



MINISTRY OF PUBLIC AND BUSINESS SERVICE DELIVERY
Ministère des Services au public et aux entreprises

APOSTILLE
(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

1. Country: / Pays : **Canada**

This public document / Le présent acte public

2. has been signed by / a été signé par 

3. acting in the capacity of / agissant en
qualité de **Notary Public**

4. bears the seal / stamp of / est revêtu du
sceau / timbre de **Notary Public**

Certified
Attesté

5. at / à **Toronto, Ontario**

6. the / le **2025-08-12**

7. by / par **M. M.**

8. N° / sous n°

9. Seal / stamp / Sceau / timbre :

10. Signature / Signature :



- This Apostille only certifies the signature, the capacity of the signer, and, where appropriate, the seal or stamp it bears. It does not certify the content of the document for which it was issued. Cette Apostille atteste uniquement la véracité de la signature, la qualité en laquelle le signataire de l'acte a agi et, le cas échéant, l'identité du sceau ou timbre dont cet acte est revêtu. Elle ne certifie pas le contenu du document pour lequel elle a été émise.
- This Apostille is not valid for use anywhere within Canada. L'utilisation de cette Apostille n'est pas valable au Canada.
- If this document is to be used in a country which is not party to the Hague Convention of 5 October 1961, it may need to be legalized by a consular office of the country of destination. Si ce document est destiné à un pays non partie à la Convention de La Haye du 5 octobre 1961, il pourrait nécessiter une légalisation par un consulat du pays de destination.
- To verify the issuance of this Apostille, see [www.officialdocuments.mgcs.gov.on.ca/en-US/validity-check/]. Cette Apostille peut être vérifiée à l'adresse suivante : [<https://www.officialdocuments.mgcs.gov.on.ca/fr-FR/validity-check/>]

AFFIDAVIT

JO, translator in the City of Toronto, Province of Ontario, make
a sworn statement:

1. I am fluent in both Chinese and English.
2. I have translated the annexed document and carefully compared the translation from English into Chinese with regard to the following document:

Passport
3. The said translation is, to the best of my knowledge and ability, the complete and correct translation of said document.

SWORN before me at the City of Toronto
In the Regional Municipality of Metropolitan
Toronto

This 11th day of Aug, 2025

A Notary Public in and for the
Province of Ontario

land Ne land Ne land Ne e

11. $\frac{1}{2} \log \frac{1}{2} = -0.5$



P9211 ED

护照

加拿大
护照签发国家
加拿大

护照编号
E422024

名子
三子
三子
三子

加拿大

出生日期

昭和四十二年一月十二日

性别
男

出生地

中国上海

签发日期

2025 年 05 月 23 日

到期日期

2035 年 05 月 23 日

签发处

渥太华

[illegible]



**To be
included**

Pour être valide, ce passeport doit être signé ci-dessus par le titulaire, sauf si le titulaire est un enfant âgé de moins de 16 ans.

CANADA

Passport No. JMS-L-987654

D1454D

3

Sex/SeXe

M

Date of issue/Date de délivrance

23 MAY/MAI 2025

Date of expiry/Date d'expiration

23 MAY/MAI 2035

Authority/Autorité

OTTAWA

[illegible]

P F P-~~XXXXXXXXXX~~2267226KK<Y<<S(K<<<<<<<<<<<<<Q<

I certify that this is a true copy
of the original document.
Date: 11 day of May of 2011